

NY育英学園の活動をご支援下さっている皆様に感謝申し上げます!

2012年度NY育英学園バザーから今年2013年3月まで、一定額以上のご寄付(Monetary Donation)を頂いた企業と個人の皆様を掲載しております。

企業の皆様

NIPPON STEEL U.S.A., INC.
Y'S PUBLISHING CO., INC.
LEMOINE DENTAL GROUP
AMNET

ART HIKKOSHI CENTER
EOS ACCOUNTANTS LLP
FAIRLEIGH DICKINSON UNIVERSITY
FURUMOTO REALTY, INC.
HANWA AMERICA CORP.
ISHITANI CHIROPRACTIC
JAPANESE WOMEN'S CENTER
KATSUKO SALON INC.
KISO & TANAKA, LLP.
MEIJI YASUDA AMERICA, INC.
NHK COSMOMEDIA AMERICA, INC.
NIPPON KAJI KYOKAI
NIPPON SHOSEKI HANBAI, Inc
PEDIATRIC OPHTHALMOLOGY ASSOCIATS
SCHEPISI & MCLAUGHLIN, P.A.
SOJITSU CORPORATION OF AMERICA
SUMITOMO LIFE INSURANCE AGENCY AMERICA, INC.
SUPER FUEL OIL CO.
WISH AUTO

ADEKA USA CORPORATION
AMERICAN JAPAN KARATE ASSOCIATION
ANTAO & CHUANG, ATTORNEYS AT LAW
BERGEN PROTECTIVE SYSTEMS
THE BOGLE AGENCY, INC.
DAICEL (U.S.A.), INC.
FRIENDS OF RINRI KENKYUSHO OF NY, INC.
GULLIVER EAST, INC.
JOHN ALBANESE LANDSCAPING
KADOTA INSURANCE AGENCY
KELLY'S VALERO AUTOMOTIVE SERVICE, INC.
MINAGA, INC.
MIRAI IT SOLUTIONS
NEW YORK PHARMA FORUM, INC.
OVERSEAS JAPANESE FAMILY DENTAL
REALTY INTERNATIONAL, INC.
REDAC, INC.
SYLVAN AUTO REPAIR, LLC
TARGET
TIEN-SHUN LI, M.D., P.A.
TREND POT NY, LLC



多くのボランティアの皆様によるご支援に、感謝申し上げます。

個人の皆様

MR. & MS. KURAMOTO
MS. WATANABE, KIYOMI
MR. WATANABE, HIROYUKI
MS. KAMEN, ATSUKO
MR. MAKIHARA, JUN
JULIE ENDO, DMD
MR. AKIYAMA, SHINYA & MS. IKUI, AMY
MR. WATANABE, TSUGUMICHI

TERUO HIROSE, M.D.
MR. & MS. HISAJIMA
THE KUWAMA FAMILY
MR. KAMADA, SHIGETO
MR. LEE, SAMMY
MR. NAKAMURA, IKUYA
MS. ODA, YOSHIE
MR. YOSHIDA, REIZO
MS. YOSHIDA, SHOKO

MR. ENDO
MR. HASHIMOTO, NAOKI
MR. HASHIMOTO
MR. HIROSE, ATSUKI
HIROMU IMAEDA, DMD
MR. KAWAGUCHI, TAKESHI
MS. LINDSAY, A. EMIKO
MS. NAKAMURA
MR. SHIMAZU
MR. & MS. TERMYNA



SPRING 2013



フレンド



シツプ

~NY育英学園 Japanese Children's Society は34年目に入りました~

“楽しくなければ学校じゃない”の合言葉で、私達はこの33年間、走り続けて参りました。日本語での母国語教育、日英でのバイリンガル教育の為、これからもニューヨーク育英学園は、当地の子ども達の為に尽力して参ります。

1979年の創立当初から約10年間、本学園は「よい子の学園」と呼ばれていました。故・丹羽美代子初代園長が健在であった頃、NY、NJ境界には、日本語を勉強する場所は非常に限られていました。その当時、文部省(現・文部科学省)が運営するところのNY日本人学校はクイーンズの真ん中にあり、小学5年生から中学3年生で構成されていました。補習校は多くあっても、全日制の小学部(1年生から)は無い現実がそこにありました。そういった中、幼稚園とアフタースクールの小学部を運営していた「よい子の学園」に、保護者の方々から、「せめて4年生までの受け皿を作ってほしい。」との申し出が多く寄せられました。それに応える形で、1986年早々に小学部設立準備が始まり、その春には12名の小学1年生が晴れやかな笑顔とともに入学してきました。在NY日本国総領事館領事とNY日系人会会長出席の下、厳かに行なわれた第1回入学式が忘れられません。

しかしその時、学園にとっては大変な時期でもありました。1984年夏に、本校をNYCからNJのリッジフィールドに移したばかり。その上、その年の秋には、丹羽園長を癌で亡くし、私達は途方に暮れていました。しかし、悲しんでばかりはいられないと、残った職員数名で、幼小一貫となる学園形態を確立した教育機関を作り上げようと不眠不休で準備し、考え、実行に移す日々でした。楽しい学校にする為には職員自身が楽しくなければとの思いもあり、明るさを忘れることのない学校作りを努めてきました。すべては、子ども達の笑顔を見る為、園児児童の満足した顔を見たいが為の毎日で、充実した日々が過ぎていきました。そして今春2013年度の全日制小学1年生に29名が入学してきた時には、職員一同、感激しました。子ども達の将来を思う熱い私達の気持ちが、ようやく世の中の人々に通じたように感じました。

多くの方々の助けによって、本学園はここまでできました。思い出せば25年前、校舎のリース切れにより、行き場が無くなりそうになった時期がありました。どこからも援助のない私達の窮状を知った日本の学校法人が、元公立学校という現学園舎の用意をし、貸して下さいました。ジョージワシントン橋から北へ1マイル。イングルウッドクリフスの素晴らしい環境を備えた現園舎が無ければ、私達の学園の存続は難しかったでしょう。この場を借りましてこれまで多くの窮地を救って下さった方々、ご援助下さったすべての皆様に、心より感謝申し上げます。

現在、時代も変わり、多くの問い合わせや申し込みはインターネットで行なわれています。ホームページもあり便利になっていますが、まだまだ本学園のことをご存じない方も多くいらっしゃいます。そこで、以前、発刊しておりました本学園の機関誌を復活させることにいたしました。私達 Japanese Children's Society における現在の様子、また、新部門や新企画のこともお知らせたく、この“フレンドシップ”を送り出すことになりました。年3回の小さなニュースレターですが、地域の皆様と本学園をつなぐ架け橋となっていくてくれれば幸いです。



ニューヨーク育英学園学園長

岡本 徹

フレンドシップ・ファンド&奨学金基金

全てのご寄付は米国での税控除の対象となります。
All contribution is tax deductible.
501(c)(3) organization

フレンドシップ・ファンドに協力します。Friendship Fund Money Donation

個人...10 \$50 (5千円) × ()
団体...10 \$2000 (20万円) × ()
マッチングギフト...\$

「マッチングギフト」とは、企業の社会貢献制度の一つです。ご寄付頂いた方の勤務先にあたる企業・団体が、従業員の寄付金額に対する一定比率の額を、従業員の寄付先に、寄付することです。

NY育英学園奨学金基金に協力します。Scholarship Money Donation \$

PayPal を利用します。

★本学園ホームページ Japaneseschool.org から(トップページ右下枠内)お願い致します。

お名前(団体名) NAME _____
ご住所 ADDRESS _____
E-MAIL _____
PHONE Home _____ Cell _____

チェックを郵送します。

★チェックの宛先
Japanese Children's Society, Inc.
(MEMO: Friendship Fund 又は Scholarship Fund)
★郵送先

Japanese Children's Society
8 West Bayview Ave.
Englewood Cliffs, NJ 07632

※郵送頂く際は、本用紙にご記入の上、切り取って同封頂きますようお願い致します。

IKUEI METHOD

| Mon | Tue | Wed | Thu | Fri |
|-------------------------------|-----|-----|-----|-----|
| Eng | Eng | Eng | Eng | Eng |
| DAILY ENGLISH 1 hour/day | | | | Eng |
| FRIDAY ENGLISH 6 hours/day | | | | Eng |
| Total: 10 hours / week | | | | Eng |



Learn & Enjoy English

Students are offered a variety of American cultural events and activities, which include a Halloween assembly and party, and various holiday song assemblies throughout the year.



Halloween Party

Students' performance at the Halloween Party

Every semester, our students are given the opportunity to interact with American students from nearby schools. This exchange program (Bilingual Day) encourages students to use English and forge friendship with native English speakers.

Bilingual Day

Students are enjoying handmade rice-balls at the exchange program.



English Program

IKUEI BILINGUAL EDUCATION

Our English program offers leveled English classes and supports the development of students' all around English skills.

The ESL (English as a Second Language) program is designed for non-native English speakers usually from Japan. Each student is carefully placed in the level which will best suit their learning needs and abilities.

The LA (Language Arts) program is designed for bilingual students to continue a native or near-native course of study in the English language.

DAILY ENGLISH PROGRAM

From Monday through Thursday, students have English class once a day. Students are divided into mixed-grade and leveled classes.

FRIDAY ENGLISH PROGRAM

The Intensive English Learning Program (All Day English Friday Program) was introduced in 2011 and has been achieving unprecedented results in bilingual education.

During the morning session, students are divided into 5 to 6 leveled classes to fine tune their listening, speaking, reading, and writing skills. In the afternoon, they are divided by grade (older students: 4 - 6th grade, younger students: 1 - 3rd grade) for thematic study; the themes of which are based on seasonal events, holidays geared toward students' general knowledge levels including science, social studies, art music, etc..

NY育英ダブルダッチ、堂々の大会連覇!



Newark Boys and Girls Club, New Jersey

五月十一日(土)、ニューヨーク育英学園ダブルダッチチームが、ニュージャージー州ニューアークで行なわれた大会(ニュージャージーステートトーナメント)で優勝を勝ち取りました。

ニューヨーク育英学園ダブルダッチチームとしては初めて参加する大会。ダブルダッチは交差する二本のロープを使う縄跳びのチームスポーツ。大会の主な競技部門は二分間で跳んだ回数を競うスピード部門と、アクロバット技やステップを組み立てるフリースタイル部門の総合点にて競われます。

今回出場したメンバーは、芳池珠美選手、小澤雄大選手、土田稜貴選手、福田雄也選手の全員五年生。岡本徹学園長も応援に駆けつけて見守る中、スピード部門では二分間で270回跳び、チーム自己新記録を樹立し、総合点は470ポイントを獲得。二位とは10ポイント以上の大差の結果で堂々連覇優勝。チーム自慢の本番強さを存分に発揮しました。

春の特別授業(講演会・日本の踊り)



三浦英之記者を囲んで壁新聞作り (NY育英学園NJキャンパス 体育室にて)

トルコ「国際こどもの日」のイベント参加



ニューヨーク市マンハッタンブリッジ高校大ホール

四月二十日(土) ニューヨーク市マンハッタンブリッジ高校の大ホールで開催されたトルコ「国際こどもの日」イベントに、ニューヨーク育英学園全日制部門小学部から、十名の児童が参加しました。

このイベントは、様々な国の子ども達が集まり、文化交流を通じて『こどもの日』を祝うものです。今年、トルコ、アルバニア、ブルガリア、日本、その他の国を入れ、八カ国の子ども達が集まり、民族衣装を身に纏い、ダンスや歌を披露しました。

浴衣や法被を着た子ども達が『だるまさんがころんだ』『はないちもんめ』『あんたがたどこさ』の遊びの後、『花笠おどり』を約八百人の前で披露しました。

踊り終え、舞台袖に入るや否や満面の笑みで「楽しかった!」「もう少し舞台上に立ちたかった!」「また参加したい!」と興奮して話す児童たちでした。

ニューヨーク育英学園全日制部門小学部では四月八日、九日の両日の午後外部から講師を招き、春の特別授業が実施されました。

初日はジャパニーズフォークダンスインスティテュートオプニューヨーク(鈴木百ダイレクター)の講師四名を招き、日本の「踊り」を学習しました。学年を縦割りにした二つのグループに分かれて、「花笠踊り」、「八木節」等の踊りに挑戦しました。

二日目は朝日新聞、国際部記者である三浦英之氏を招き、「東日本大震災」についての講演会が行なわれました。講師である三浦氏は「南三陸日記」(朝日新聞出版)の著者であり、東日本大震災発生後、南三陸に長期に渡って駐在し最前線での取材を元に記事を発表し続けていたジャーナリストです。講演会では映像を使って津波の恐ろしさやその被害、地震がおこった際の対処法、被災地の現状などについて子ども達に分かりやすく説明していました。講演後は学年縦割りの十グループ(一グループ八人)に分かれ、三浦氏の助言のもと、講演会を聴いて「感じた事」「思った事」「私たちが今からでもできる事」をテーマに壁新聞作りを行ないました。

～ JAPANESE CHILDREN'S SOCIETY 組織図 ～



NY 育英学園近郊地図

フレンズアカデミー (マンハッタン)

343 Lexington Ave., 5Fl, New York, NY 10016
Phone: (212)935-8535
Fax: (212)813-0122
E-mail: friends.nyikuei@gmail.com

- 親子の日本語教室 (およそ12カ月～3歳未満)
- 幼児の日本語教室 (2歳10カ月から)
- 日本語の基礎教室 (3歳から)
- 国語教室 (小学生から)
- ピアノホームレッスン (3歳から)
- 季節プログラム
 - 春→春のお勉強スクール
 - 夏→幼児サマースクール
 - お勉強サマースクール
 - 冬→冬のお勉強スクール
- 中高生講座 (中学生・高校生対象)
 - SAT・ACT指導/SSAT・ISEE指導
 - 高校受験指導/日本語能力試験指導 (日本語を母国語としない方)
- 日ようびは日本語であそぼう (2歳半～5歳)
 - (NJキャンパスへスクールバスが出ます。)



NJキャンパス (イングルウッド・クリフス)

■全日制デイスクール

- 幼児部 (年少、年中、年長、ゆり組)
- サッカー部: キッカーズ
 - ボール遊び部: コロコロクラブ
 - 体操部: びよんびよんクラブ
 - ダブルダッチ部
 - ダンス部
 - 水泳部
- 小学部 (小学1年～小学6年)
- 野球部
 - サッカー部
 - ボードゲーム部
 - 水泳部
 - ダブルダッチ部
 - ダンス部
 - 器械体操

8 West Bayview Avenue
Englewood Cliffs, NJ 07632
Phone: (201)947-4832
Fax: (201)944-3680
E-mail: info.nyikuei@gmail.com

■アフタースクール

- つばめクラス (3歳～5歳)
- 小学生教室
- ESL (年中～小学6年)
- ピアノ教室
- 日曜ピアノ教室
- 日曜バイオリン教室
- 日曜アップルアート親子教室
- 日曜野球教室
- 空手教室
- 書道教室

■日ようびは日本語であそぼう (2歳半～5歳)

■育英サマーキャンプ

- サマーキャンプ (宿泊)
- サマーデイキャンプ
- サマー野球教室
- 育英スキーキャンプ
 - スキー教室 (12月～2月)
 - スキーキャンプ (12月、2月)

■検定関係

- 実用英語技能検定
- 漢字能力検定
- 実用算数技能検定
- 硬筆・毛筆書写検定

■育英サタデースクール ニュージャージー校

- 幼児部 (年中、年長)
- 小学部 (小学1年～小学6年)
 - 野球部、サッカー部、卓球部、室内球技部、アート部、ダンス部、書写部
- 中学部 (中学1年～中学3年)
 - 中学部クラブ
- 高校国語・数学コース (高校1年生・高校2年生)
- ホームスクールシステム

■育英サンデースクール

- 幼児部 (年中、年長)
- 小学部 (小学1年～小学6年)

E-mail: ikueisunday.nyikuei@gmail.com

育英サタデースクール マンハッタン校 (マンハッタン)

- 育英サタデースクール マンハッタン校
 - 幼児部 (年中、年長)
 - 小学部 (小学1年～小学6年)
 - 合唱部、ダンス部、書写部
 - 中学部 (中学1年～中学3年)
 - 書写部
 - ホームスクールシステム
- Location1: Friends Seminary
Location2: Grace Church School
Phone: (201)947-4832
※土曜日のみ: (201)637-3927/(201)449-4501
Fax: (201)944-3680
E-mail: m.nyikuei@gmail.com



育英ポートワシントン校 (ロングアイランド)

- 育英サタデースクール ポートワシントン校
 - 幼児部 (年中、年長)
 - 小学部 (小学1年～小学6年)
 - 書道部、ダブルダッチ部、ダンス部、合唱部
 - 中学部 (中学1年～中学3年)
 - アドバンスクラス国語・数学、書道部、ダブルダッチ部、ダンス部、合唱部
 - 高等部 (高校1年・高校2年)
 - 書道部、ダブルダッチ部、ダンス部、合唱部
- 平日アフタースクール
 - 国語・算数



りんごラーニングセンター (フォート・リー/NJ)

■親子プレイグループ (およそ1歳から)

■育英日本語チャイルドケア

■語学教室

- 現地利校サポートプログラム
- 各種テスト対策
 - 英語検定・SAT・NJASK・TOEIC・TOEFL
- ビジネス英語
- 英会話
- 書道教室

2460 Lemoine Ave. #104, #105, Fort Lee, NJ 07024
Phone: (201)947-4707
E-mail: ringo.nyikuei@gmail.com

Port Washington Office
8 Maple Street #6, Port Washington, NY 11050
Phone: (516)767-3139
※土曜日のみ: (516)455-3871/(201)362-5678
Fax: (516)767-2753
E-mail: pwoffice.nyikuei@gmail.com



詳しい募集要項は、学園ホームページに掲載中！
お問い合わせは、トリエンナーレ事務局(牧野)まで。

- **募集期間**
二〇一三年六月一日～二〇一三年十月三十一日まで(当日消印有効)
- **募集部門**
① 絵画部門 (幼稚園～高校生) ② 作文部門 (小学生～高校生)
※ 一人で両方の部門に応募することは可能ですが、各部門内では一人当たりの作品のみとなっております。
- **応募資格**
日本国内および海外の、幼稚園児から高校生まで。(国籍は問わない。)
ただし作文部門は小学生以上。日本語を母語としていない方や、外国語として日本語を学んでいる方の応募も大歓迎！
- **テーマ**
「ぼくが、わたしが うれしいこと」

★主催・・・ニューヨーク育英学園
★後援・・・在NY日本国総領事館 および 公益財団法人海外子女教育振興財団

ニューヨーク育英学園は、今年創立三十四年目を迎えます。創立三十周年記念事業の一環として、二〇〇九年度に実施した絵画と作文のコンクールは、世界中から四百点近い応募があり、記念式典と合わせて、大盛況のうちに幕を閉じました。そのコンクールが、今年度より三年に一度開催するトリエンナーレとして、第二回目を実施することになりました。皆様からのたくさんのお応募を、お待ちしております！



Japan Earthquake Relief Fund 2011 for School Education from New York これからもつづけます！

ニューヨーク育英学園では、2011年3月11日に東北地方を中心に発生した未曾有の大災害に対して、震災直後より義援金ファンド『Japan Earthquake Relief Fund 2011』を立ち上げました。立ち上げより現在まで、同学園の園児児童、近隣の学校と子ども達、現地の方や企業・団体等から総額43,311.01ドルの義援金が集まり、日本赤十字と、あしなが育英会に全額送られました。

受け渡し先の団体『あしなが育英会』では、東日本大震災・津波被災児支援をしており、震災で両親を失った遺児達の為の『東北レインボーハウス』建設計画及び『あしなが育英会奨学金制度』など、心のケアから教育支援まで様々な活動を行っています。

本学園では、2013年度も引き続き義援金活動を実施しております。皆様からお寄せいただいた義援金はすべて、震災・津波被害にあった子ども達及び遺児の施設である、『東北レインボーハウス』建設や、教育支援をしている『あしなが育英会』へ寄託させていただきます。

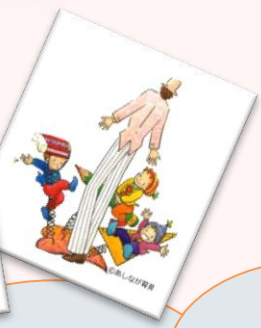
震災発生より2年以上が経ちますが、今日も大勢の人々が復興に向け尽力しています。しかし、今もなお被災地ではたくさんの困難が続いており、教育支援が必要な子ども達もたくさんいます。

まだまだ終わっていません！ だからこそ、ニューヨーク育英学園では、義援金活動をこれからも続けます。皆様のご協力を賜りますようお願い申し上げます。



義援金チェック宛て先： Japanese Children's Society
郵送先： Japanese Children's Society
8 West Bayview Avenue,
Englewood Cliffs, New Jersey 07632
お問い合わせ： (201)947-4832 / info.nyikuei@gmail.com
チェックのMemo欄に Japan earthquake relief fund 2011 for children and their education from New York と記して下さい。

- 領収書は Japanese Children's Society が発行致します。
- 本学園は米国内に於いて非営利団体の認可を受けておりますので、米国内のご寄付は税控除の対象になります。



震災遺児のアメリカ・サマー留学支援計画

ニューヨーク育英学園ではこの夏、7月～8月にかけて開催される育英サマーデイキャンプに、東日本大震災で被災し、家族をなくした子ども達を、アメリカに招待する計画を立てています。学園主催のデイキャンプへの参加を通して、水泳、工作、英語、スポーツ、遠足などを体験しながら、伸び伸びと楽しい夏を過ごしてもらいたいという願いが込められています。

宿泊先は本学園職員宅のホームステイで、空港までの送迎も学園スタッフが全て付き添います。

現在、日本のボランティア団体と調整中です。支援にご興味のある会社、団体、個人の方は是非、ご連絡をください。

皆様の温かいご協力をお待ちしております。

(お問い合わせ先)
学園事務局 Phone: (201)947-4832
E-mail: info.nyikuei@gmail.com / info@japaneseschool.org



育英サタデースクールNJ校創立20周年 記念同窓会のご案内

育英サタデースクールNJ校は本年10月に創立20周年を迎えます。そこでサタデースクールとして初めての記念

同窓会を開催いたします。成人され、ご家庭を持たれている皆さん、ご家族での参加をお待ちしております。

また、社会の第一線で活躍されている皆さん、大学で勉学中の皆さん、是非、お話をお聞かせ下さい。更に、日本にいらっしゃる方、夏休みに足を伸ばしてみませんか。保護者の皆様のご参加も歓迎致します。是非、皆さんと思い出を語り合い、同窓生の将来を祝して乾杯できることを楽しみにしております。



記
日時：2013年7月13日(土) 正午12時～午後2時
(受付開始 午前11時30分)
会場：NY育英学園/育英サタデースクールNJ校
8 West Bayview Ave. Englewood Cliffs, NJ 07632
参加費：大人(大学生以上)：\$15、小人(幼稚園児は無料)：\$10
お問い合わせ・申し込み：学園事務局 ホームページ www.japaneseschool.org
電話 +1(201)947-4832
電子メール info.nyikuei@gmail.com

※尚、当日のご参加も歓迎いたしますが、準備の都合上、できるだけ事前のお申込みにご協力をお願い申し上げます。



同時開催 NY育英学園 全日制部門第23回ファミリー同窓会
ニューヨーク育英学園全日制の第23回ファミリー同窓会を、今年は学園園舎で行ないます。ニューヨーク・ニュージャージー近郊にお住まいの同窓生はもちろんのこと、日本にお住まいの方も夏休みご旅行の際にお立ち寄り下さい。皆様お誘い合わせの上、ご来会くださいますようお願い申し上げます。

ニューヨーク育英学園では、英語検定の試験実施運営に加え、漢字検定、書写検定、数学検定を実施しております。年に3回行なわれるこれらの検定を取得していると、推薦入試時に内申点が加算されたり、優遇されたりといった、メリットがあります。もちろん、各検定の取得級は、履歴書にも書くことができますので、就職にも有利です。様々な検定に、是非チャレンジしてみませんか。※次回の各検定スケジュールは、以下の通りです。

2013年度第2回英語検定
申し込み：2013年8月12日(月)～9月7日(土)
※オンライン受付は9月10日(火)まで
一次試験：10月12日(土)筆記・リスニング
二次試験：11月10日(日)面接

2013年度第2回数学検定
〈準1級～11級をご受験頂けます〉
検定日：2013年11月3日(日)午前9:00～
申込切：2013年9月29日(日)午後3:00

2013年度第2回漢字能力検定
Japanese Kanji Aptitude Test in New Jersey
〈1級～10級すべての級をご受験頂けます〉
検定日：2013年10月27日(日)午前10:00～
申込切：2013年9月22日(日)午後3:00

2013年度第2回書写検定
〈毛筆・硬筆 1級～5級をご受験頂けます〉
検定日：2013年11月9日(土)午後4:30～
申込切：2013年10月16日(日)午後3:00

検定紹介

お問い合わせ先 電話：(201)947-4832
メール：info.nyikuei@gmail.com